

„EU” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	Somogyi Elektronik Kft.
Address:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

We declare that following identified product:

Name of the product:	Wall or table fan
Modell No.:	TF 23 TURBO

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/35/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
2014/30/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 60335-1:2012+A11	EN 55014-2:2015
EN 60335-2-80:2003+A1+A2	EN 61000-3-2:2014
EN 62233:2008	EN 61000-3-3:2013
EN 55014-1:2006+A1+A2	EN 50564:2011
EN 60704-1:2010	EN 60704-2-7:1998

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): 50079384 001, 50084887 001, 50085096 001,

Name and Adress of the issuing institution: TUV Rheinland CCIC (Ningbo) Co., Ltd.

Date of issue: 10.04.2017., 10.04.2017., 10.04.2017.

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): 24

Győr, 01.04.2024

Name and title: Ujvári Márta
Executive Director


SOMOGYI ELEKTRONIC KFT.
9027 Győr, Gesztenyefa u. 3.
(Ipari Park)
Adószám: 10229095-2-08
18.

PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik:	Somogyi Elektronik Kft.
Adresa:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: Ventilator Šifra proizvoda: TF 23 TURBO

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
2014/35/EU	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
2014/30/EU	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

Referentni broj primenjenih standarda:

EN 60335-1:2012+A11	EN 55014-2:2015
EN 60335-2-80:2003+A1+A2	EN 61000-3-2:2014
EN 62233:2008	EN 61000-3-3:2013
EN 55014-1:2006+A1+A2	EN 50564:2011
EN 60704-1:2010	EN 60704-2-7:1998

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **50079384 001, 50084887 001, 50085096 001**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **TUV Rheinland CCIC (Ningbo) Co., Ltd.**

Datum izdavanja: **10.04.2017., 10.04.2017., 10.04.2017.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Zadnja dva broja godine izdavanja deklaracije: **24**

Győr, 01.04.2024

Ime i zvanje: Ujvári Márta
Direktor

„EU” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	Somogyi Elektronik Kft.
Address:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

We declare that following identified product:

Name of the product:	Wall or table fan
Modell No.:	TF 23 TURBO

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/35/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
2014/30/EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 60335-1:2012+A11	EN 55014-2:2015
EN 60335-2-80:2003+A1+A2	EN 61000-3-2:2014
EN 62233:2008	EN 61000-3-3:2013
EN 55014-1:2006+A1+A2	EN 50564:2011
EN 60704-1:2010	EN 60704-2-7:1998

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): 50079384 001, 50084887 001, 50085096 001,

Name and Address of the issuing institution: TUV Rheinland CCIC (Ningbo) Co., Ltd.


Date of issue: 10.04.2017., 10.04.2017., 10.04.2017.

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): 18

Győr, 26.03.2019

Name and title: Ujvári Márta
Executive Director


SOMOGYI ELEKTRONIK KFT.
9027 Győr, Gesztenyefa u. 3.
(Ipari Park)
Adószám: 10229095-2-08
18.

PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik:	Somogyi Electronic Kft.
Adresa:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: Ventilator
Šifra proizvoda: TF 23 TURBO

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
2014/35/EU	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
2014/30/EU	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

Referentni broj primenjenih standarda:

EN 60335-1:2012+A11	EN 55014-2:2015
EN 60335-2-80:2003+A1+A2	EN 61000-3-2:2014
EN 62233:2008	EN 61000-3-3:2013
EN 55014-1:2006+A1+A2	EN 50564:2011
EN 60704-1:2010	EN 60704-2-7:1998

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **50079384 001, 50084887 001, 50085096 001**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **TUV Rheinland CCIC (Ningbo) Co., Ltd.**

Datum izdavanja: **10.04.2017., 10.04.2017., 10.04.2017.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Zadnja dva broja godine izdavanja deklaracije: **18**

Győr, 26.03.2019

Ime i zvanje: Ujvári Márta
Direktor



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta KVALITET Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета КВАЛИТЕТ Ниш
Joint-stock company for quality testing KVALITET Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI Broj: **P07190148700**
CONFIRMATION OF CONFORMITY No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: ELEKTRIČNI VENTILATOR
Product:

Oznaka tipa/modela: TF 23 TURBO
Type:

Robna marka: Somogyi Electronic
Trademark:

Proizvodjač: Fenry Manufacturing Co., Ltd.
Manufacturer: KINA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Izveštaj/sertifikat: 50084887 001 od 01.06.2017
Test report/Certificate:

Izdat od: TUV Rheinland / CCIC (Ningbo) Co., Ltd.
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti' (Sl. glasnik RS, 25/2016).

On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electromagnetic Compatibility' (Official Gazette RS, 25/2016).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: **Važi do:**
Place and date: *Valid until:*
Niš, 03.04.2019. 02.04.2024.



Generalni direktor

.....
Vladimir Vukašinović, dipl.inž.



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta KVALITET Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета КВАЛИТЕТ Ниш
Joint-stock company for quality testing KVALITET Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Broj: **P0819052900**
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: ELEKTRIČNI VENTILATOR
Product:

Oznaka tipa/modela: TF 23 TURBO
Type:

Robna marka:
Trademark:

Proizvodjač: Somogyi Elektronik
Manufacturer: MAĐARSKA

Vrednovana dokumentacija Evaluated documentation:

Izveštaj/sertifikat: 50079384 001, 01.06.2017.
Test report/Certificate:

Izdat od: TUV RHEINLAND
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru određenih granica napona' (Sl. glasnik RS, 25/2016).
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electrical Equipment designed for Use within Certain Voltage Limits' (Official Gazette RS, 25/2016).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.
Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Niš, 03.04.2019.
Place and date:
Važi do: 02.04.2024.
Valid until:



Generalni direktor

Vladimir Vukašinović, dipl.inž.